Zeitschrift: Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: - (1925)

Heft: 62

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCE

CONTRE LES ACCIDENTS Siège social à WINTERTHUR (Suisse)

Fondée en 1875

Accidents de toute nature Responsabilité civile — Vol — Cautionnement Capital social: 15.000.000 | Capital versé: 9.000.000

Primes en 1922, francs suisses..... (Soit plus dé 58.000.000 en monnaie française)

Sinistres réglés à la fin 1922..... Fonds placés, banques, etc., à fin 1922, plus de 68 millions (francs suisses), soit environ 190 millons exprimés en monnaio franceire. exprimés en monnaie française. Reg. du Com. Seine 29-125 Succursale Française: 29, rue de Châteaudun — PARIS

(EN L'IMMEUBLE DE LA SOCIÉTÉ)

LA MONDIALE Express Transports S. A.

GENÈVE -:- 1, Rue d'Italie, 1 -:- GENÈVE

La plus ancienne maison suisse de transports à Genève Fondée en 1820

GROUPAGES TRANSPORTS INTERNATIONAUX TRANSIT

CAMIONNAGES DE TOUTES NATURES

Déménagements pour tous Pays -:- Trois Cardes-Meuhles Modèles BUREAU DE VOYAGES

Correspondants dans le monde entier

Adresse télégraphique : Mondiale-Genève

Téléphone: Mt-Blanc 67-94

Usines à ORNANS (Doubs)

BUREAUX A BRUXELLES - 57ª Bould Botanique.

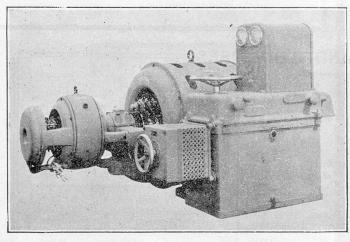
LILLE

- 1, Bould de la Liberté.

- 2, Quai Rambaud.

MARSEILLE - 17, Rue Pavillon.

- 6-7, Place de la Gare.



MOTEUR SYNCHRONE D'INDUCTION

SOCIÉTÉ

RLIKO

15, rue de Milan PARIS (9e arrt)

Télégrammes : OERLIK

Téléphone: Central 20.54.

Moteurs, Génératrices, Transformateurs.

Engins de levage électriques

Matériel de traction.

Moteurs pour filatures et tissages

Turbines à vapeur.

Chauffage électrique industriel

Installation de centrales.

Devis et renseignements sur demande

Registre du Commerce Seine Nº 140.839

CHUIT, NAEF & C"

M. NAEF & Cie,

FABRIQUE DE PRODUITS SYNTHÉTIQUES ET AROMATIQUES

GENÈVE, rue des Mélèzes PARIS, 11, Rue Vézelay, 11 (8°), PARIS

Téléphone: Wagram 60-51

BERTHOUD & Cie

AGENTS DE CHANGE 15. Rue Général-Dufour GENÈVE

EXÉCUTION SOIGNÉE DES ORDRES DE BOURSE SUR TOUTES LES PLACES DE SUISSE ET DE L'ÉTRANGER

> TÉLÉPHONE: Stand 0.183 et 0.184 Adresse télégraphique : Beragent-Genève

Saison 1925

RELATIONS ENTRE PARIS ET LES VILLES D'EAUX DE L'EST

Le train express dit « Train des Eaux » assurant sans changement de voiture les relations directes de première et de deuxième classes entre Paris et les villes d'eaux de l'Est : Vittel, Contrexéville, Martigny - les - Bains, Bourbonne-les-Bains, Plombières, Luxeuil-les-Bains, Bains-les-Bains et Gérardmer, est mis en circulation:

A l'aller : du 20 juin au 20 septembre, départ de Paris à 11 h. 05. Arrivée dans les villes d'eaux entre 16 h. 15 et 19 h.;

Au retour : du 21 juin au 21 septembre, départ des villes d'eaux entre 7 h. 25 et 10 h. Arrivée à Paris à 15 h. 55.

Wagons-restaurants.

Du 20 juin au 20 septembre, le service direct permanent de nuit entre Paris et Epinal (départ de Paris à 21 h. 35) est prolongé jusqu'à Gérard-mer et dessert Bains-les-Bains. Voitures de première classe à couchettes entre Paris et Gérard-

CHEMIN DE FER DE PARIS A ORLEANS

UN BUREAU DE VOYAGEURS 126, Boulevard Raspail, à Paris

Il est rappelé au public que, pour faciliter ses déplacements, la Compagnie d'Orléans possède, 126, boulevard Raspail (Téléph.: Ségur 02-12) un bureau affecté au service des voyageurs.

Ce bureau délivre les diverses catégories de billets au départ de Paris pour toutes gares du ré-seau d'Orléans ou de ses au-delà. Il peut fournir tous renseignements et brochures concernant les voyages sur les réseaux d'Orléans et du Midi (Touraine, Bretagne, Auvergne, Pyrénées).

Un service de location organisé à ce même bureau permet de réserver des places dans les trains rapides et express, dans un délai de sept jours avant la date fixée pour le départ.

D'autre part, du 1er juin au 1er octobre, les bagages à destination du réseau d'Orléans ou des lignes corespondantes sont acceptés à l'enregistrement à ce bureau, 126, boulevard Raspail, comme ils le seraient dans une gare; en outre de la taxe afférente au transport par chemin de fer, il est perçu pour le transport de ces bagages, entre ledit bu-reau et la gare de départ, les prix ci-après :

Un colis: 1 franc; Deux colis: 1 fr. 60; Par colis en plus de deux: 0 fr. 40.

En résumé, le voyageur peut prendre à ce bu-reau son billet, louer sa place, faire enregistrer ses bagages et se rendre à la gare le jour de son départ libre de tout souci.

Le bureau 126, boulevard Raspail est ouvert tous les jours, sauf les dimanches et jours fériés, de 8 heures à 12 heures et de 13 h. 30 à 18 heures.

CHEMINS DE FER DE PARIS A ORLEANS ET DU MIDI

NOUVELLES FACILITÉS

pour les voyages aux Pyrénées

En vue de faciliter les voyages d'excursion dans s Pyrénées au moyen des services d'auto-cars de la « Route des Pyrénées » organisés par la Compagnie du Midi, il sera délivré au départ de toutes les gares des réseaux d'Orléans et du Midi pendant la période du 5 juillet au 25 septembre 1925, des billets de première et de deuxième classe à prix réduits pour rejoindre les principaux points du trajet de la « Route des Pyrénées » et rentrer au point de départ. La délivrance de ces billets est subordonnée à la présentation par le voyageur d'un coupon de parcours en auto-car.

Réduction:

a) Pour un parcours total aller et retour minimum de 400 km (1) ou payant pour cette distance: 25 p. 100 en première classe, 20 p. 100 en deuxième classe.

b) Pour un parcours total aller et retour minimum de 800 km ou payant pour cette distance : 30 p. 100 en première classe, 25 p. 100 en deuxième classe.

Validité: 30 jours, avec faculté de prolongation de deux fois 30 jours moyennant supplément.

Pour plus amples renseignements, consulter les gares et stations cu l'Agence des Compagnies d'Orléans et du Midi, 16, boulevard des Capucines et le Bureau de Renseignements, 126, boulevard Raspail, à Paris.

(1) 300 km. pour les billets délivrés au départ des gares du Réseau du Midi.

Les billets aller et retour individuels pour les stations balnéaires, thermales et climatiques sont rétablis.

Pour répondre aux désirs du public en favorisant les villégiatures, ces billets sont rétablis à titre d'essai pour l'été 1925.

Ils seront délivrés en première et deuxième classes au départ de toutes gares des réseaux d'Orléans, de l'Etat e tdu Midi, à destination des stations balnéaires, thermales et climatiques des mêmes réseaux sous condition d'effectuer un parcours simple d'au moins 300 kilomètres (1); ils comporteront les avantages ci-après:

Réduction. a) pour un parcours simple de 300 km (1) au minimum ou payant pour cette distance: 25 p. 100 en première classe, 20 p. 100 en deuxième classe.

b) Pour un parcours simple de 600 km au mi-

b) Pour un parcours simple de 600 km au minimum ou payant pour cette distance: 30 p. 100 en première classe, 25 p. 100 en deuxième classe.

Délivrance. — Pour les stations balnéaires, du 10 juillet au 30 septembre; pour les stations thermales et cimatiques, du 20 août au 30 septembre.

Validité. — 33 jours, avec faculté de prolongation de deux fois 30 jours moyennant supplément de 10 p. 100 du prix initial du billet à chaque pro-

de 10 p. 100 du prix initial du billet à chaque prolongation pour les billets de stations balnéaires et sans faculté de prolongation pour es stations thermaes et climatiques en raison de la limitation de la période de délivrance pour ces dernières stations.

En aucun cas, la validité des billets ne peut dépasser la date du 5 novembre.

Pour plus amples renseignements, notamment pour les itinéraires et facultés d'arrêt, consulter : les gares, l'Agence des Compagnies d'Oréans et du Midi, 16, boulevard des Capucines; le Bureau de Renseignements, 126, boulevard Raspail, à Paris.

(1) Le minimum est abaissé à 150 km. pour les billets dé-livrés par les gares du Réseau du Midi à destination des sta-tion thermales et climatiques de ce réseau.

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

RÉPERTOIRE ANALYTIQUE GÉNÉRAL DE L'INDUSTRIE

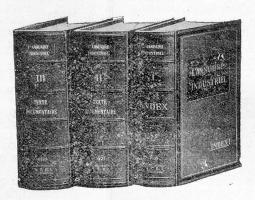
ÉDITÉ PAR LA SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS

DOCUMENTAIRES INDUSTRIELLES

Société au Capital de Frs 2.500.000
35, Av. des Champs-Élysées, Paris-8c
Télégrammes : Analytique - Paris
Téléphone : Élysées 53-67

Suivant la classification de MM. PERNET, GENSEL et THIRION

2° ÉDITION



RÉGIE de la PUBLICITÉ AGENCE HAVAS

DÉPARTEMENT SECTIONS INDUSTRIELLES

29, Rue de Marignan, 29 - Paris-8° Téléphone: Élysées 53-68 R. C. Seine 208.824 B

Vous y trouvez:

Volume I INDEX ET TABLES L'Objet que vous cherchez

même si vous ignorez sa dénomination technique, grâce au classement analytique des Industries;

Toutes les FABRICATIONS

Volumes II et III
TEXTE
DOCUMENTAIRE

L'Adresse des Firmes

qui tiennent cet objet à votre disposition et plus particulièrement celle des producteurs; Toutes les ADRESSES

Volume I NOTICES INDUSTRIELLES Les Renseignements sur ces Firmes

d'ordre Administratif ou Technique : (Adresses téléphoniques, télégraphiques - Codes

Capital - Conseil d'Administration - Usines Succursales - Agences - Dépôts Production - Fabrications) Toutes les FIRMES



TOUT

ce dont vous avez besoin

Acheter, vendre, vous documenter

Transports internationaux

DÉMÉNAGEMENTS

Agence en douane

PERRIN & C'

20-22, Rue Beccaria, 20-22

PARIS

Téléphone : Diderot 32-62 Adr. Télégraph. : Déménoper Paris

MONTREUX..... Av. du Kursaal

Correspondants dans toutes les villes de France et de l'Etranger

CADRES-AUTOS — WAGONS CAPITONNÉS

GARDE-MEUBLES

SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES SUR LA VIE HUMAINE A ZURICH

(Entreprise privée, assujettie au contrôle de l'Etat)

Assurés sur la vie!!

Touchez les bénéfices vous-mêmes en contractant une assurance avec participation aux bénéfices à la plus ancienne Société suisse d'Assurances sur la vie.

Fondée en 1857.

Mutualité pure, 100 % des bénéfices aux assurés. Garanties de 1° ordre.

Risque de guerre **gratuit** jusqu'à frs 40.000 (selon règlement spécial).

Renseignements et prospectus gratuits à la Direction pour la France: 57, rue de la Chaussée-d'Antin, à Paris.

H. MERCIER & Cie

HUILES SPÉCIALES

POUR

TRANSFORMATEURS INTERRUPTEURS

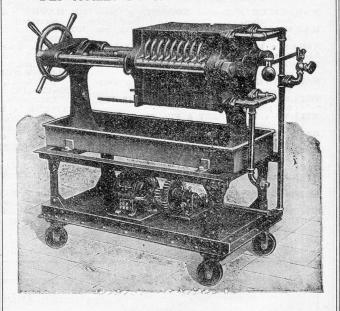
répondant à toutes les conditions du Cahier des charges de l'Union des Syndicats de l'Electricité. — Adoptées par tous les grands Constructeurs.

HUILES MINÉRALES

POUR TOUS USAGES

FILTRE-PRESSE

POUR LE FILTRAGE ET LE SECHAGE DES HUILES POUR TRANSFORMATEURS



Registre du Commerce, Paris, Nº 76.513.

L'Helvétia

Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Société Anonyme au Capital Social de DIX MILLIONS de Francs Suisses fondée en 1861 à Saint-Gall

Unique Compagnie Suisse d'Assurances contre L'INCENDIE OPÉRANT EN FRANCE DEPUIS 1876

GARANTIES TOTALES au 31 décembre 1924, Francs Suisses : 20.783.716,81 représentant plus de 60 millions de Francs Français

SINISTRES RÉGLÉS jusqu'au 31 décembre 1924, Francs Suisses : 194.674.000. »

DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble à Paris (9°), 8 bis, rue de Châteaudun

Téléphone : Trudaine 43-56

DIRECTEUR: M. G. A. SCHELLING

Télégr. : Vetiahelev-Paris. R. C. Seine 125,444

PRINCIPALES AGENCES GÉNÉRALES

MM. f.

MM. /:

gene-Lisbonne.
NARBONNE: Joseph MARTIN, 14, bd Montmorency.

TOULOUSE: DE PINDRAY & PAYRAS Fils, 32, place Mage.

MILLAU: E. GUIBERT & Fils, 29, bd de la République.

BAYONNE: Edouard SAINT-PÉ, 7, place Notre-Dama tre-Dame.

BORDEAUX: Georges POURQUEY, 46, allées

de Tourny.

LIMOGES: AUBRY, 2, place Etienne-Pinchaud.

NIORT: Gaston-Louis FOURNIER, 9, rue PaulBert.

NANTES: DELPIROU-BARON & PONS, 7, rue

Cambronne,
TOURS :: A. PILORGET, 89, rue Lakanal,
LE HAVRE : DUBOIS & HERTEL, 105, bd de

Stable 2 HAVE: ABBE 2 LOUVEL, 91, bd de MUHOUSE: Edouard DOLL 2 C., 20 de.

Strasbourg.

MARSEILLE: G. DE CHAMBURE, 15, rue de la Sinne.

ROUEN: Jean DE SAINT-VICTOR, 13, rue de la Sinne.

ROUEN: Jean DE SAINT-VICTOR, 13, rue de la Sinne.

MONTBÉLIARD: G. TIPHINE, 5, place Den-MIENS: R. MERCOIRET, 16, bd Louis-Blanc.

MONTPELLIER: H. COQUINET, 6, rue Eugle-Zearas, de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: H. COQUINET, 6, rue Eugle-Zearas, de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: H. COQUINET, 6, rue Eugle-Zearas, de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: ABBE 2 LOUVEL, 91, bd de MUHOUSE: Edouard DOLL 2 C., 20 de.

Strasbourg.

ROUEN: Jean DE SAINT-VICTOR, 13, rue de la Sinne.

MONTBÉLIARD: G. TIPHINE, 5, place Den-MIENS: MONTPELLIER: DESANCON:

ARRAS: L. DORANGE, rue de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: H. COQUINET, 6, rue Eugle-Zearas, de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: MONTPELLIER: H. COQUINET, 6, rue Eugle-Zearas, de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: MONTPELLIER: H. COQUINET, 6, rue Eugle-Zearas, de Doual, Blangs-Lizhourg.

MONTPELLIER: MONT ARRAS : L. DORANGE, rue de Douai, Blangy-lez-Arras.

BOULOGNE-SUR-MER : MARONIEZ & DE-SAINT-CLAUDE : Marius FUTIN, 21, rue du BOULOGNE-SUR-MER: MARONIEZ & DETUNCQ, 61, bd de Clocheville.

DUNKERQUE: E. STERCKEMANN, 12, rue
Faulconnier.

BÉTHUNE: Raphaël LIÉGEOIS, 46, boulevard Thiers.

ROURAIX: EECKMANN & TETTELIN, 94,

Favette.

SAINT-CLAUDE: BRAING : CHAUDE : CHAUDE : CHAUDE : BRAING : CHAUDE : CHAUDE : BRAING : CHAUDE : CHAUDE : BRAING : CHAUDE : BRAING : CHAUDE : CHAU ROUBAIX: EECKMANN & TETTELIN, 94, rue de la Gare.

SAINT-QUENTIN: Félix HANON, 16, rue d'Alsace. SOISSONS: J. DE FAY, 8, boulevard Pasteur. REIMS: Marcel DEMOULIN, 15, place Drouet-REIMS

d'Erlon.

NANCY: P. SAVELLI DE GUIDO, 51, rue des Quatre-Eglises.
METZ: Edouard STAUDT, 12, rue du Change.

STRASBOURG: E.-J. STARCK, 27, bd de

MARSEILLE : Maurice ROUSSET, 1, place LE HAVRE : KABLE & LOUVEL, 97, bd de MULHOUSE : Edouard DOLL & Co, 20 bts.

fayette,
LYON: GAGNIEUR & CHAVANE, 18, rue du
Bât-d'Argent. SAINT-ETIENNE : SERRE & BORDES, 17,

rue Brossard.

THIERS: J. DUROGNON, 21, rue Nationale.

VICHY: MOREL Fils, 30, rue de l'Etablisse-

ment.

MONTLUÇON : E. VERGNIAUD, 3, rue Chan-CLERMONT-FERRAND : Jean AMIOT, 1, rue Montlosier.

La direction de L'Helvétia-Incendie et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.